

Montageanleitung für arco-Bördelscheiben-Verschraubungen

Assembly instruction for arco-flared washer couplings

arco

ohne Kammerscheiben für Einbaubohrungen mit O-Ring-Port-Ansenkung z.B. ISO 6149-1, ISO 11926-1
without retainerring for ports with o-ring spot face like e.g. ISO 6149-1, ISO 11926-1

<p>1.</p>	<p>2. Beliebige Position favourite position</p>	<p>3.</p>
<p>Vormontiert mit Kontermutter, Bördelscheibe und O-Ring. Die Verschraubung in die O-Ring-Port-Bohrung einschrauben, bis die Bördelscheibe aufliegt. Pre-assembled with locknut, washer and o-ring. Screw in the fitting into the o-ring-port that the washer seat on.</p>	<p>Die Verschraubung max. 1 Umdrehung zurückdrehen und innerhalb dieser beliebig positionieren. Mit Schraubenschlüssel Verschraubung gegenhalten und zweitem Schraubenschlüssel die Kontermutter anziehen. Turn the fitting max. 1 turn back in the favourite position. Hold on the fitting with a spanner an with a second spanner screw on the locknut.</p>	<p>Leckagesichere Verschraubung durch unkomplizierte Montage. Leak-proof fitting through uncomplicated assembling.</p>

Montageanleitung für arco-Bördelscheiben-Verschraubungen

Assembly instruction for arco-flared washer couplings

mit Kammerscheibe für Einbaubohrungen ohne O-Ring-Port-Ansenkung z.B. DIN 3852 Form X
with retainerring for ports without o-ring-spots e.g. DIN 3852 Form x

<p>1.</p>	<p>2. Beliebige Position favourite position</p>	<p>3.</p>
<p>Vormontiert mit Kontermutter, Bördelscheibe, Kammer-scheibe und O-Ring. Die Verschraubung in die Einbaubohrung ohne O-Ring-Port-Anfassung einschrauben bis die Kammerscheibe aufliegt. Pre-assembled with locknut, washer, o-ring and retainerring. Screw in the fitting into the port without spot-face that the washer and the retainerring seat on.</p>	<p>Die Verschraubung max. 1 Umdrehung zurückdrehen und innerhalb dieser beliebig positionieren. Mit Schraubenschlüssel Verschraubung gegenhalten und zweitem Schraubenschlüssel die Kontermutter anziehen. Turn the fitting max. 1 turn back in the favourite position. Hold on the fitting with a spanner an with a second spanner screw on the locknut.</p>	<p>Leckagesichere Verschraubung durch unkomplizierte Montage. Leak-proof fitting through uncomplicated assembling.</p>